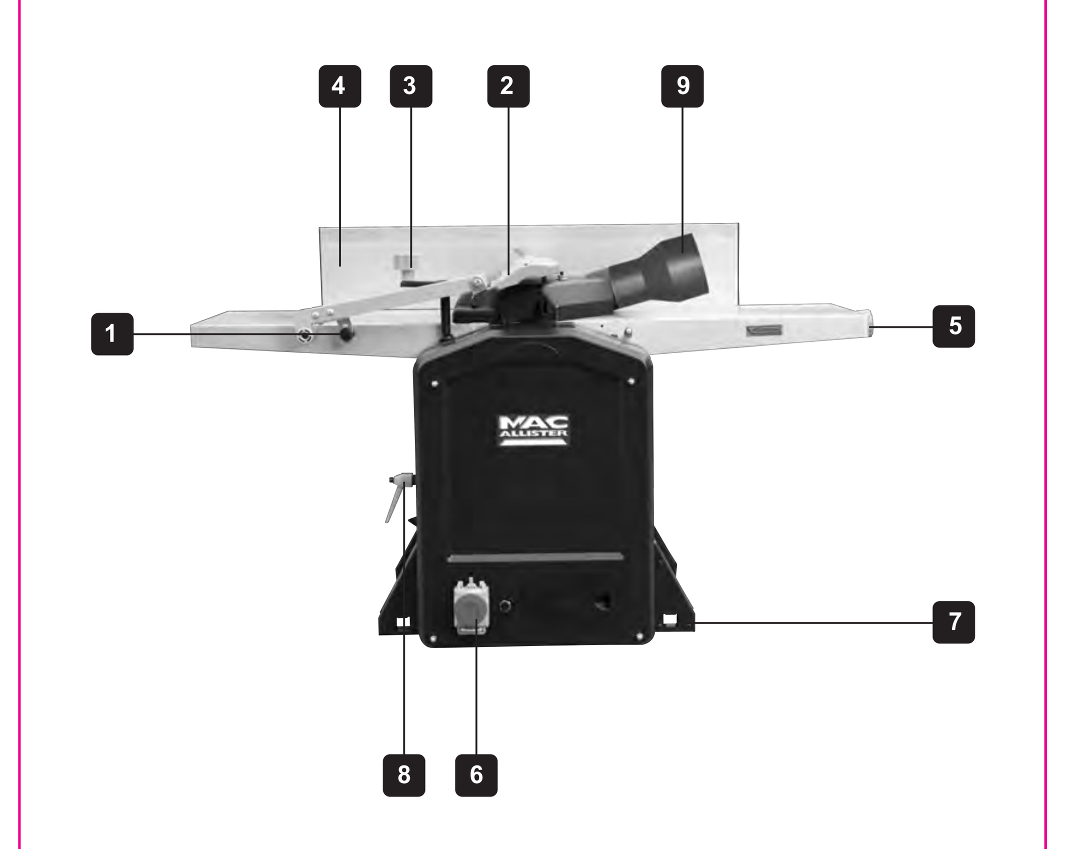


SOMMAIRE

I – NOMENCLATURE

1. Bouton de réglage de l'inclinaison du protecteur
2. Protecteur ajustable
3. Manette de réglage de l'épaisseur de coupe
4. Guide d'angle
5. Molette de réglage de le la largeur de coupe
6. Interrupteur marche/arrêt
7. Pieds
8. Levier de blocage de la table inférieur
9. Une d'évacuation des poussières

II – CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	230 V ~ 50 Hz
Vitesse à vide	9000min^{-1}
Puissance	1500W
Classe d'isolation	Classe I
Poids	34kg
Profondeur de coupe maxi	3mm (rabot) 2mm (dégauchisseuse)
Largeur de coupe maxi	254mm
Lame	261×16.5×1.5mm

NIVEAUX DE BRUIT
Niveau de pression acoustique : LpA = 92.9dB(A) Incertitude K=3dB(A)
Niveau de puissance acoustique : LwA = 105.9dB(A) Incertitude K=3dB(A)

- Les mesures adéquates doivent être prises pour protéger l'utilisateur en se basant sur une estimation du degré d'exposition en usage normal de l'outil (en prenant en compte toutes les étapes du cycle d'utilisation: mise à l'arrêt, fonctionnement à vide, temps de travail réel avec l'outil)
- Mise en garde : porter toujours une protection auditive.

III – INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

MISE EN GARDE ! Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure des personnes lors de l'utilisation des outils électriques, il est recommandé de toujours respecter les précautions de sécurité de base, y compris la précaution suivante.

Lire toutes les instructions avant d'essayer de mettre en fonctionnement cette machine et conserver les instructions.

1 Garder l'aire de travail propre
- Des aires de travail et des établis encombrés attirent des blessures.

2 Faire attention à l'environnement de l'aire de travail
- Ne pas exposer les outils à la pluie.
- Ne pas utiliser les outils dans des endroits humides. Garder l'aire de travail bien éclairée.
- Ne pas utiliser les outils en présence de liquides ou de gaz inflammables

3 Se protéger contre les chocs électriques
- Eviter le contact du corps avec des surfaces reliées à la terre (ex : tuyaux, radiateur, réfrigérateur…)

4 Maintenir éloignées les autres personnes
- Ne pas laisser des personnes non concernées par le travail, spécialement les enfants, toucher les outils, le câble d'alimentation ou la rallonge, et les garder éloignées de l'aire de travail.

5 Ranger les outils lorsqu'ils ne sont pas utilisés
- Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, il est recommandé de ranger les outils dans des locaux secs et fermés, hors de portée des enfants.

6 Ne pas forcer l'outil
- L'outil aura un meilleur rendement et sera plus sûr aux régimes pour lesquels il est prévu.

7 Utiliser le bon outil
- Ne pas forcer les petits outils à faire des travaux normalement réalisés avec des gros outils.
- Ne pas utiliser des outils pour des travaux non prévus ; par exemple, ne pas utiliser des scies circulaires pour couper des rondins ou des branches.

8 S'habiller correctement
- Ne pas porter des vêtements amples ou des bijoux volumineux, ils peuvent être happés par des parties en mouvement.
- Des chaussures antidérapantes sont recommandées pour des travaux extérieurs.
- Porter un bonnet de protection pour maintenir les cheveux longs.

9 Utiliser des équipements de protection individuelle, portant le marquage
- Lors de toute utilisation de votre machine, l'usage d'équipements de protection individuelle est obligatoire : gants, casque de protection auditive, lunette de protection oculaire, masque de protection respiratoire, chaussures de sécurité…

10 individuelle, portant le marquage
- Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement d'équipements de ramassage et d'évacuation des poussières, s'assurer que ceux-ci sont raccordés et correctement utilisés.

11 Ne pas endommager le câble d'alimentation
- Ne jamais tirer sur le câble pour le retirer de la prise de courant. Maintenir le câble éloigné des sources de chaleur, des parties grasses et des bords tranchants.

12 Maintenir la pièce à usiner
- Utiliser si possible des serre-joints ou un étau pour maintenir la pièce à usiner. C'est plus sûr que d'utiliser sa main.

13 Ne pas présumer de ses forces
- Toujours garder une position stable et un bon équilibre.

14 Entretenir les outils avec soin
- Maintenir les outils de coupe aiguisés et propres pour un rendement efficace et une utilisation sûre.
- Suivre les instructions pour la lubrification et le changement des accessoires.
- Vérifier périodiquement le câble d'alimentation et, sil est endommagé, le faire remplacer par un réparateur agréé.
- Vérifier périodiquement les rallonges du câble d'alimentation et les remplacer si elles sont endommagées.
- Maintenir les poignées sèches, propres et exemptes de graisse et d'huile.

15 Déconnecter les outils
- Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, avant un entretien et pour changer les accessoires tels que lames, forets et couteaux, déconnecter les outils du réseau d'alimentation.

16 Retirer les clés de réglage
- Prendre l'habitude de vérifier que les clés de réglage sont retirées de l'outil avant de mettre en marche.

17 Eviter les démarrages intempestifs
- S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher la prise de courant.

18 Utiliser des rallonges pour l'extérieur
- Lorsque l'outil est utilisé à l'extérieur, n'utiliser que des rallonges prévues et marquées pour

une utilisation extérieure.

19 Rester vigilant
- Surveiller ce que l'on fait, faire preuve de bon sens et ne pas travailler quand on est fatigué.

20 Vérifier les pièces endommagées
- Avant de réutiliser l'outil, il est recommandé de le vérifier soigneusement pour déterminer s'il peut fonctionner correctement et remplir sa fonction.
- Vérifier l'alignement des pièces en mouvement, la fixation des pièces en mouvement, la rupture de pièces, le montage et toutes les autres conditions qui peuvent affecter le fonctionnement de l'outil.
- Sauf indications contraires dans les instructions, il est recommandé de faire réparer correctement ou remplacer, par un service agréé, un protecteur ou toute autre pièce endommagée.
- Les interrupteurs défectueux doivent être remplacés par un service agréé. Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne commande plus ni l'arrêt ni la marche.

21 Mise en garde
- L'utilisation de tout accessoire, autre que ceux recommandés dans les instructions, peut présenter un risque de blessures des personnes.

22 Faire réparer l'outil par du personnel qualifié
- Le présent outil électrique est conforme aux règles de sécurité appropriées. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par du personnel qualifié, en utilisant des pièces détachées d'origine autrement il peut en résulter un danger considérable pour l'utilisateur.

Instructions de sécurité pour toutes les opérations:
Cette machine doit être raccordée à une installation conforme aux règles de l'art (NFC 15-100) et disposant des protections nécessaires. En cas de doute consulter un électricien qualifié.
La machine doit être connectée à un socle de courant équipé d'une liaison à la terre. Le réseau d'alimentation doit être équipé d'un fusible de protection de 16A. Cette machine doit être utilisée dans la limite des conditions ambiantes (entre 15°C et 30°C) Ne pas usiner des pièces ayant des dimensions supérieures à 1 m² (1m x 1m)
Cet appareil est destiné au rabotage et au dégauchissage des pièces et planches de bois.
Si la pièce à travailler est bloquée, arrêtez l'appareil]et retirez-la immédiatement.
Faire attention à votre position lors du travail. Ne jamais faire face aux poussières.
Ne jamais utiliser la machine sans que le protecteur soit en place et correctement ajusté.
Ne pas utiliser de lames émoussées car cela augmente le risque de rejet du bois.
Toute partie de l'arbre porte-lames, qui n'est pas utilisée pour le dégauchissage doit être protégée.
Lors du dégauchissage de pièces de faible longueur, il convient d'utiliser un poussoir.
Lors du dégauchissage de pièces étroites, des mesures supplémentaires, telles que l'utilisation d'un poussoir horizontal et d'un système de pressage à ressorts, peuvent s'avérer nécessaires pour garantir un travail en toute sécurité.
Il est interdit d'utiliser des dégauchisseuses pour réaliser une feuillure, un tenon ou une moulure.
Il convient de vérifier régulièrement l'efficacité du dispositif anti-rejet et l'axe d'avance afin d'assurer un fonctionnement en toute sécurité.
Les outils munis de dispositifs collecteurs de copeaux et de capots d'aspiration doivent être raccordés au dispositif collecteur de poussière et de copeaux.
Attention des poussières nocives et toxiques peuvent être produites lors de l'utilisation de l'appareil sur certains matériaux. Ces poussières peuvent nuire gravement à la santé de l'utilisateur ou des personnes aux alentours. Portez toujours un masque de protection quand vous travaillez et éloignez les tierces personnes de l'aire de travail.
Le rebond est une réaction soudaine aux lames émoussées
Utiliser les lames qui sont bien aiguisées et maintenues.
Utilisation des accessoires non-recommendés pourrait donner lieu à des situations dangereuses.
Lorsque vous utilisez votre machine en fonction du rabot, réglez d'abord le protecteur de façon à ce que toute partie non utilisée des lames soit protégée.
L'utilisation de l'outil pour des opérations différentes de celles prévues pourrait donner lieu à des situations dangereuses. Ne jamais utiliser l'appareil pour travailler les enfoncements, les tenons ou les moulures.
Vérifier qu'il n'y a pas de rebond avant chaque utilisation. De nombreux accidents sont dus à des outils mal entretenus.
Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser.
La manque de poussoirs peut provoquer des blessures. Stocker le poussoir loin de l'aire de travaille quand vous ne l'utilisez pas.
Pour le travail de petites pièces, utiliser les poussoirs

pour les faire avancer.
Les réglages incorrects des protecteurs et de la table peuvent provoquer des dangers.
Les pièces endommagées à travailler vous donnent des risques de blessure.
Ne jamais utiliser l'appareil sans la table de travail ou les supports.
Lorsque vous travaillez de grandes pièces, soutenez la pièce au niveau de la table avec une servante.
Utiliser toujours les poussoirs fournis.

SYMBOLES
Les symboles représentés sur le produit ont une signification importante pour l'utilisation en toute sécurité du produit.

Porter des équipements de protection adaptés: Lunettes de protection, casque anti-bruit et masque anti-poussière

Conformité aux normes de sécurité appropriées

MISE EN GARDE – Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

IV - INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Vous avez ouvert le carton et trouvé cette notice jointe à la machine. Conservez l'emballage pour le rangement et la notice pour y faire référence ultérieurement.

MONTAGE
- La machine doit être placée sur une surface plane et dans une position stable et appropriée.
- Guide d'angle
  Ajustez le guide sur le support, mettre le guide et la plaque puis fixez-les à l'aide des deux vis.
- Protecteur adjustable
  Fixer le protecteur adjustable avec le bouton de réglage de l'inclinaison du protecteur.
- Levier de blocage.
  Serrer le levier.
- Levier de blocage de la table inférieure.
- Rallonge de la table.
  Connecter la rallonge de la table à la table inférieure avec des vis et rondelles.
- Dispositif d'évacuation des poussières
  - Lorsque vous utilisez votre machine en fonction dégauchisseuse, installez le dispositif d'évacuation des poussières sur la table de travail. Retirez-toujours le protecteur de lame avant d'installer le dispositif. Puis connecter l'adaptateur du dispositif d'évacuation des poussières. Vous pouvez relier l'appareil à la plupart des aspirateurs.
  - Lorsque vous utilisez votre machine en fonction rabot, installez alors le dispositif d'évacuation des poussières sous la table de travail. D'abord tourner la manette de réglage de l'épaisseur de coupe au sens inverse des aiguilles d'une montre pour abaisser la table d'entrée (sous la table de travail), puis insérer le dispositif d'évacuation des poussières, fixez-le avec le vis. Tourner la manette dans le sens des aiguilles d'une montre pour bloquer le dispositif.
  Connectez ensuite votre machine à un aspirateur par l'adaptateur de l'orifice du dispositif d'évacuation des poussières. Bloquer toujours la table inférieure avec le levier de blocage.

1
2
3
4
5
6
7
8
9

MISE EN MARCHE DE L'APPAREIL
- Vous pouvez utiliser la machine après déballage, lecture de la notice et vérification du bon montage de la machine. Installez la machine sur une surface plane et propre. La mise en route s'effectue en pressant sur l'interrupteur I. L'arrêt de la machine se fait en appuyant sur l'interrupteur 0.
  Faites tourner à vide 30 secondes, arrêtez la machine immédiatement s'il y a une vibration importante ou si d'autres défauts sont détectés.

V - UTILISATION

ATTENTION: Observez toujours les précautions de sécurité suivantes:
- Lorsque vous utilisez votre machine en fonction dégauchisseuse, faites avancer la pièce de bois sur la table d'entrée (sous la table de travail) Réglez l'épaisseur de coupe souhaitée à l'aide de la manette:
  Assurez-vous d'avoir le bon réglage de la graduation. La vérification de la graduation se fait en montant la table d'entrée en position haute et en mettant la graduation sur 0
  Lorsque vous tournez la manette dans le sens des aiguilles d'une montre, la table d'entrée est rehaussée de façon à diminuer la profondeur de coupe. Lorsque vous tournez ce même bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, la table d'entrée est plus basse et ceci permet d'augmenter la profondeur de coupe. Le rabot dégauchisseuse est équipé d'un indicateur de profondeur de coupe.
  Le rabot dégauchisseuse peut raboter une profondeur maximum de 2mm par passe. Pour votre sécurité, il est conseillé d'ajuster la profondeur de coupe maximum à la largeur de votre pièce à usiner.
- Lorsque vous utilisez votre machine en fonction rabot, réglez d'abord le protecteur de façon à ce que toute partie non utilisée des lames soit protégée. La vitesse d'avancement est la vitesse à laquelle la pièce passe les lames. Un avancement régulier donnera un résultat uniforme. Pour faire avancer la pièce, tenez fermement la pièce sur la table avec le poussoir et contre le guide et faites-la avancer régulièrement sur la table
  Ajustez la position du guide d'angle en fonction de la largeur et de l'épaisseur de la pièce à usiner.

CHANGEMENT DE LAME
- Lorsque la lame est usée ou émoussée, remplacez-la par une lame identique : desserrez les boulons hexagonaux pour libérer les supports des lames. Enlevez les lames des supports. Pour le remontage des lames, assurez-vous que les lames sont au niveau de la table de sortie et de la table d'entrée (position haute) Vous pouvez utiliser une règle pour vérifier le bon positionnement des lames. Une fois les lames positionnées, bloquer fortement les boulons hexagonaux.

10

ENTRETIEN ET MAINTENANCE
- Cette machine ne nécessite pas de maintenance mécanique particulière. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Vérifiez périodiquement les rallonges du câble d'alimentation et remplacez-les si elles sont endommagées.
- Maintenez les outils de coupe aiguisés et propres pour une meilleure performance et plus de sûreté.
- Le nettoyage des pièces en plastique se fait machine débranchée, à l'aide d'un chiffon doux humide et un peu de savon doux.
- N'immergez jamais la machine et n'employez pas de détergent, alcool, essence, etc.
- En cas de problème ou pour un nettoyage en profondeur, consultez le Service Après Vente.

VI - ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Cette machine ne nécessite pas de maintenance mécanique particulière. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Vérifiez périodiquement les rallonges du câble d'alimentation et remplacez-les si elles sont endommagées. Maintenez les outils de coupe aiguisés et propres pour une meilleure performance et plus de sûreté.
Le nettoyage des pièces en plastique se fait machine débranchée, à l'aide d'un chiffon doux humide et un peu de savon doux.
N'immergez jamais la machine et n'employez pas de détergent, alcool, essence, etc.
En cas de problème ou pour un nettoyage en profondeur, consultez le Service Après Vente.

VII - GARANTIE

CERTIFICAT DE GARANTIE
Le constructeur garantit sa machine pendant 36 mois à compter de la date d'achat. Les machines destinées à la location ne sont pas couvertes par la présente garantie.
Le constructeur assure le remplacement de toutes les pièces reconnues défectueuses par un défaut ou un vice de fabrication.
En aucun cas la garantie ne peut donner lieu à un remboursement du matériel ou à des dommages et intérêts directs ou indirects.
Cette garantie ne couvre pas:
- une utilisation anormale
- un manque d'entretien
- une utilisation à des fins professionnelles
- le montage, le réglage et la mise en route de l'appareil
- tout dégât ou perte survenant pendant un transport ou déplacement
- les frais de port et d'emballage du matériel. Dans tous les cas ceux-ci restent à la charge du client. Tout envoi chez un réparateur en port dû sera refusé.
- les pièces dites d'usure(Piles/accus/batteries, courroies, lames, supports de lame, câbles, roues, déflecteurs, ampoules, sacs, filtres, télécommandes, etc.)

Il est entendu que la garantie sera automatiquement annulée en cas de modifications apportées à la machine sans l'autorisation du constructeur ou bien en cas de montage de pièces n'étant pas d'origine.
Le constructeur décline toute responsabilité en matière de responsabilité civile découlant d'un emploi abusif ou non conforme aux normes d'emploi et d'entretien de la machine.
L'assistance sous garantie ne sera acceptée que si la demande est adressée au service après vente agréé accompagnée de la carte de garantie dûment complétée et du ticket de caisse.
Aussitôt après l'achat nous vous conseillons de vérifier l'état intact du produit et de lire attentivement la notice avant son utilisation.
Dans toute demande de pièces de rechange on devra spécifier le modèle exact de la machine, l'année de fabrication et le numéro de série de l'appareil.
NOTA BENE. Utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine.

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez accordée en choisissant notre marque MACALLISTER. Nous sommes persuadés que vous pourrez apprécier dans le temps la qualité de notre produit et que vous en serez entièrement satisfaits. Nous vous prions de lire attentivement ce manuel, spécialement conçu pour illustrer l'utilisation correcte de cette machine, dans le respect des normes de sécurité fondamentales.

VIII - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Á la directive machine et aux réglementations prises pour sa transposition



BP101 - 59175 Templemars Cedex France

Déclare que la machine désigné ci-dessous:
RABOT DÉGAUCHISSEUSE MAC254RD 230V~ 50Hz 1500W
Est conforme aux dispositions de la directive machine (directive 2006/42/CE) et aux réglementations nationales la transposant

Est également conforme aux dispositons des directives européennes suivantes:
- 2006/95/CE - Directive Basse Tension
- 2004/108/CE - Directive sur la Compatibilité Electromagnétique

Est Conforme aux dispositions des normes harmonisées suivantes:

EN 61029-1: 2009 prEN 61029-2-3: 2007	EN 55014-1: 2006 EN 55014-2/A1:2001 EN 61000-3-2: 2006 EN 61000-3-11: 2000

Cette déclaration couvre les machines dont le numéro de série est compris entre R09W50 et R11W53.

Dominique DOLE
Directeur Qualité et Expertise

A Templemars le
08-12-09

Pour toutes réclamations ou suggestions :
Service consommateur Castorama
BP 101 – 59175 Templemars
N°Azur 0 810 104 104
PRIX APPEL LOCAL
www.castorama.fr

MAC ALLISTER

MAC254RD

RABOT DÉGAUCHISSEUR 1500 Watt



Notice Originale

Attention: Lire attentivement l'intégralité de ce mode d'emploi avant d'utiliser ce produit